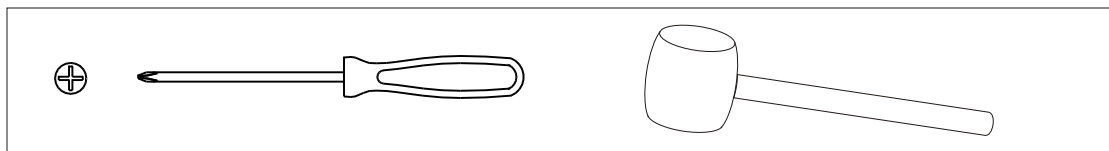




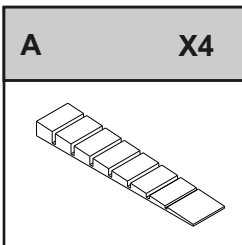
1. Read all instructions before proceeding. Not following instructions may result in personal harm or damage to your furniture.
2. Depending on model purchased, the unit may not look exactly as shown.
3. **Two people are required for safe assembly of the unit.**
4. **IMPORTANT: KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

1. *Veillez lire toutes les instructions avant de procéder à l'assemblage. Vous pouvez vous blesser ou endommager le meuble en ne suivant pas les instructions à la lettre.*
2. *Selon le modèle que vous avez acheté, le meuble peut ne pas ressembler à l'illustration.*
3. **Deux personnes sont nécessaires pour assembler en toute sécurité.**
4. **IMPORTANT: CONSERVER LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION FUTURE.**

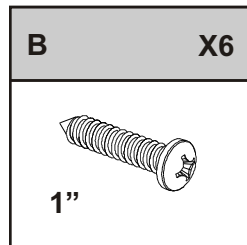
Tools required:
Outils requis:



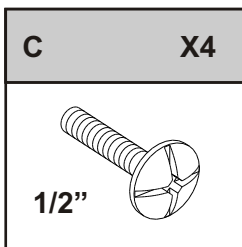
Hardware:
Quincaillerie:



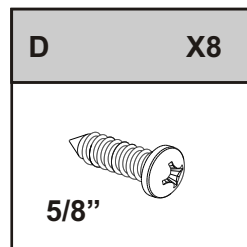
#13032
Shim/Cale



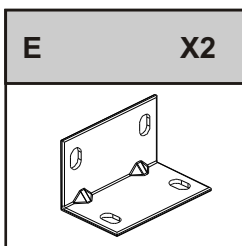
#10056
Screw/Vis #8 1"



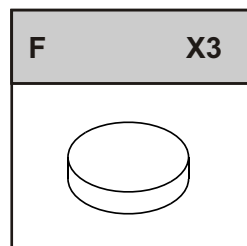
#10953
Screw/Vis 1/2"



#12217
Screw/Vis #8 5/8"

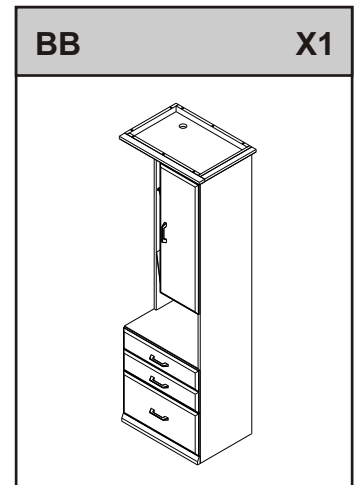
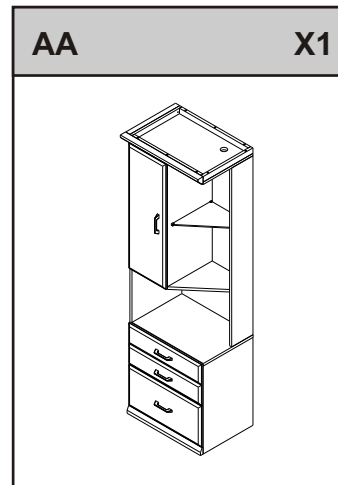


#11645
Bracket/Support

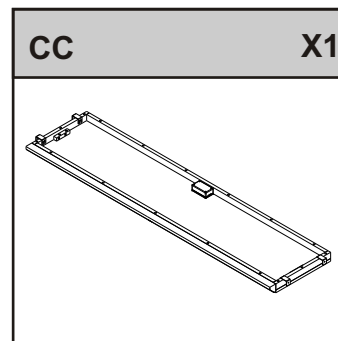


#19920
Felt Pads/Coussins en Feutre

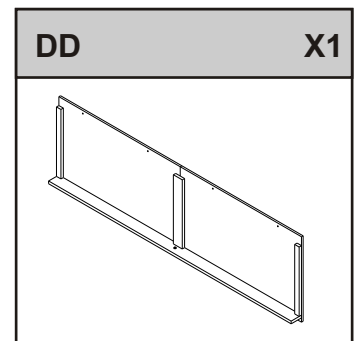
Components:
Composantes:



Pier Left and Right/Tour à Gauche et à Droite



Bridge/Pont

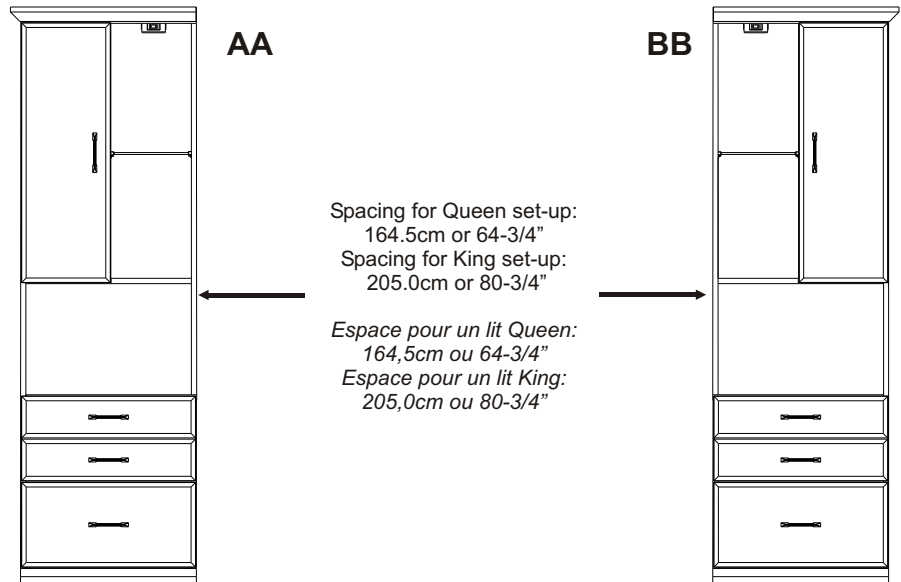


Panel/Panneau

STEP 1

Place pier (AA) or (BB) in desired location, approximately 5cm (2") from wall. Position the other pier according to Queen or King spacing as shown in the diagram.

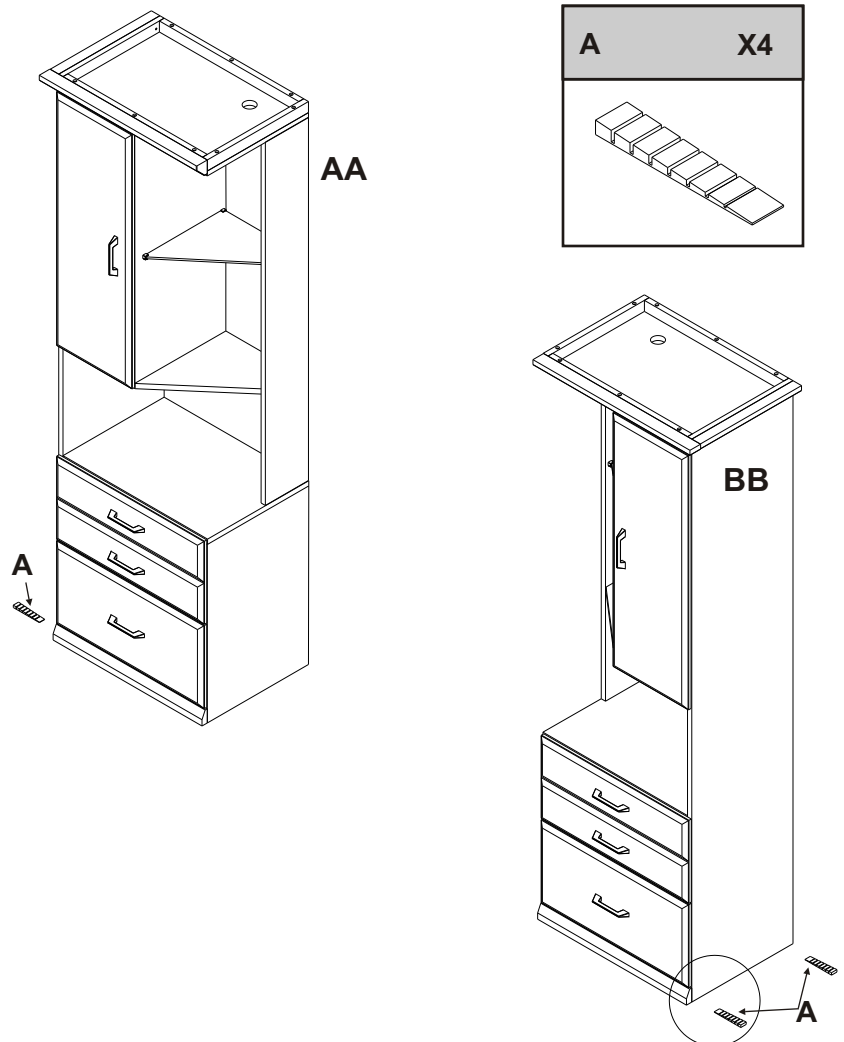
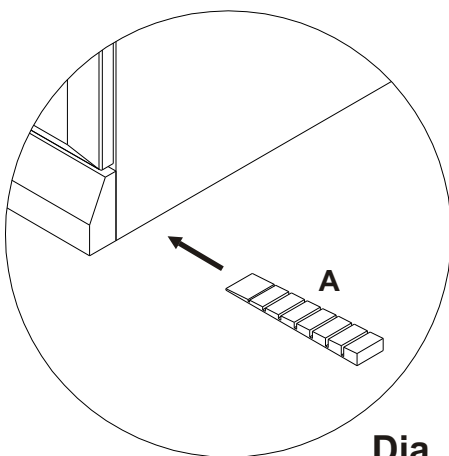
Placez la tour (AA) ou (BB) à l'endroit souhaité, à environ 5cm (2") du mur. Placez l'autre tour à la distance requise pour un lit Queen ou King, tel qu'indiqué dans le diagramme.



STEP 2

If piers are not level, insert shims (A) under the units where necessary to make them level. Break off excess. See Diagram 1.

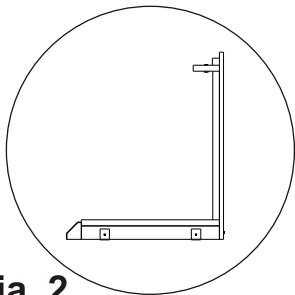
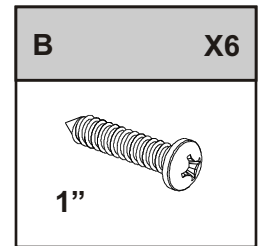
Si les tours ne sont pas au niveau, placez les coins (A) là où il faut pour mettre la tour au niveau. Enlevez l'excédent. Voir le Diagramme 1.



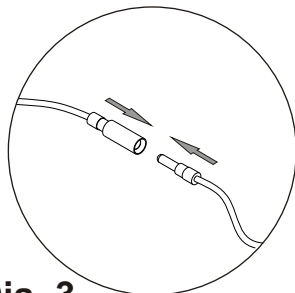
STEP 3

1. Place Bridge (CC) upside down on a flat surface. Align Panel (DD) to the top - see Diagram 2. Using Screws (B) secure the Panel to the Bridge as shown.
2. Connect the wires for the touch switch as illustrated in Diagram 3. The wires should hang behind the panel.

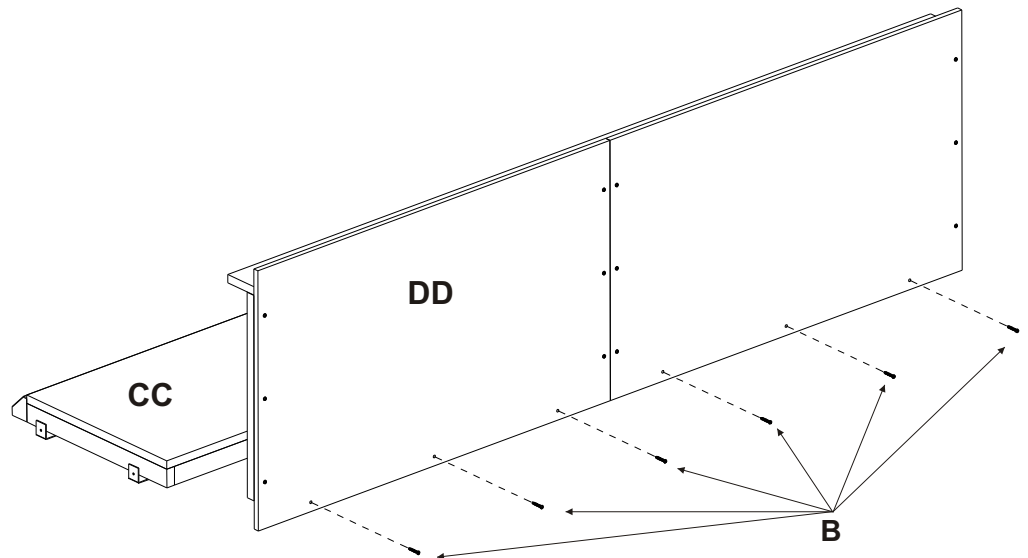
1. Placez le Pont (CC) à l'envers sur une surface plane. Alignez le Panneau (DD) avec le haut - voir Diagramme 2. À l'aide des Vis (B), fixez le Panneau au Pont, tel qu'illustré.
2. Connectez les fils de l'interrupteur tactile, tel qu'illustré dans le Diagramme 3. Laissez pendre les fils derrière le panneau.



Dia. 2



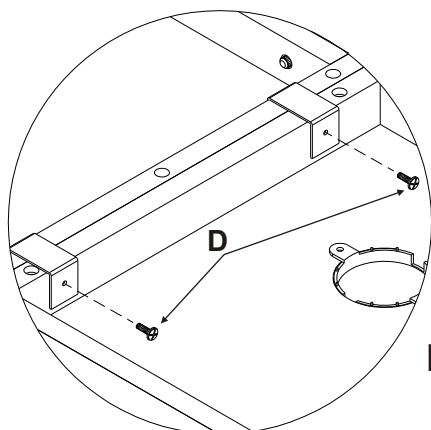
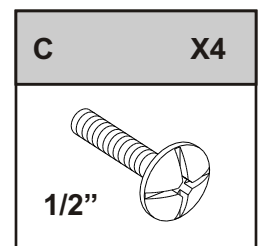
Dia. 3



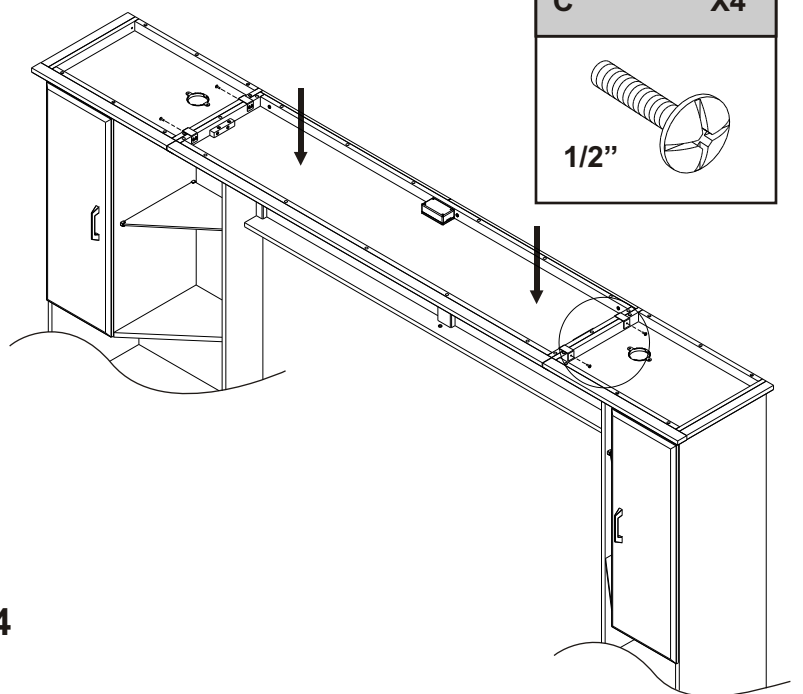
STEP 4

1. Carefully hook bridge on to piers ensuring that front moulding is flush with both piers.
2. Fasten bridge to piers with one screw (D) per bracket as shown in Diagram 3.

1. Accrochez soigneusement le pont aux trous, tout en vous assurant que la moulure du devant s'aligne avec les tours.
2. Fixez le pont aux tours avec une vis (D) par crochet, tel qu'indiqué. Voir le Diagramme 3.



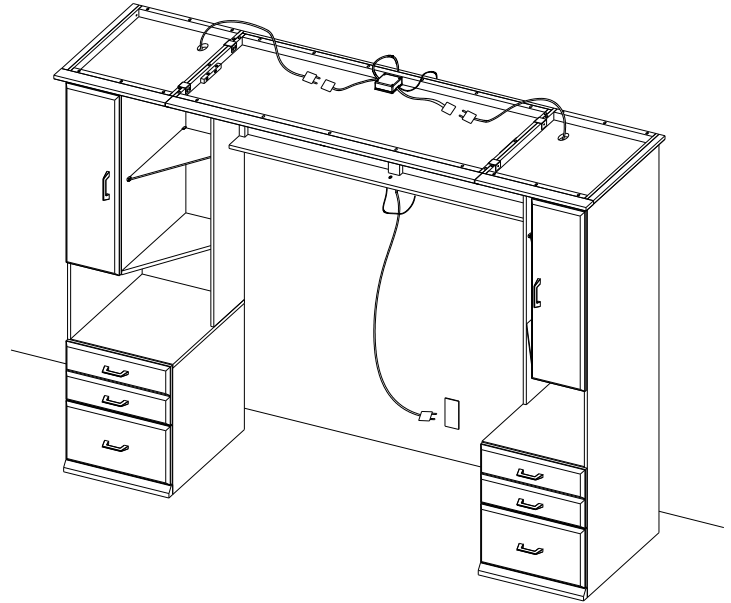
Dia. 4



STEP 5

Connect the power cord from each light in the towers to the switch in the bridge. Plug the other power cord into the wall outlet as illustrated.

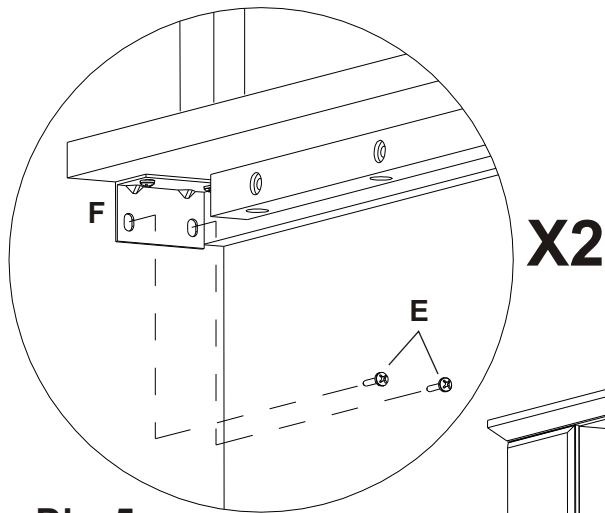
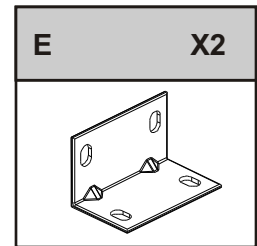
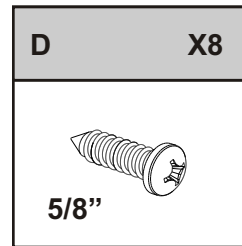
Branchez la corde d'alimentation de chaque luminaire dans les tours à l'interrupteur dans le pont. Branchez l'autre cordon d'alimentation dans la prise de courant murale.



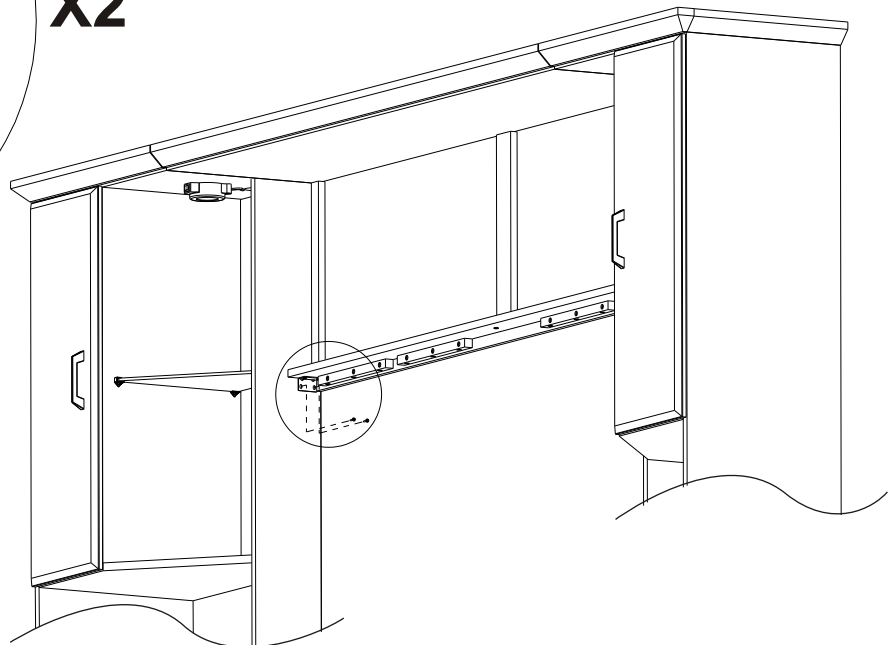
STEP 6

To increase stability, secure the bridge to the piers using four screws (E) and one bracket (F) per side as shown in Diagram 4.

Pour la stabilité, fixez le pont aux tours avec quatre vis (E) et un support (F) de chaque côté. Voir le Diagramme 4.



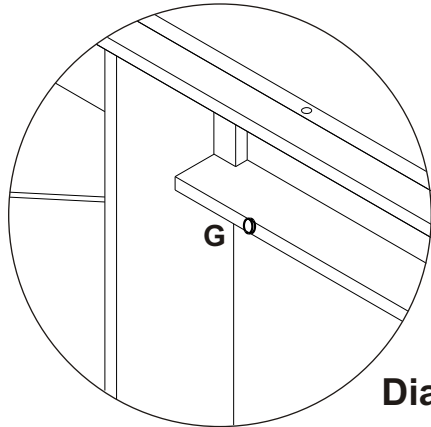
Dia. 5



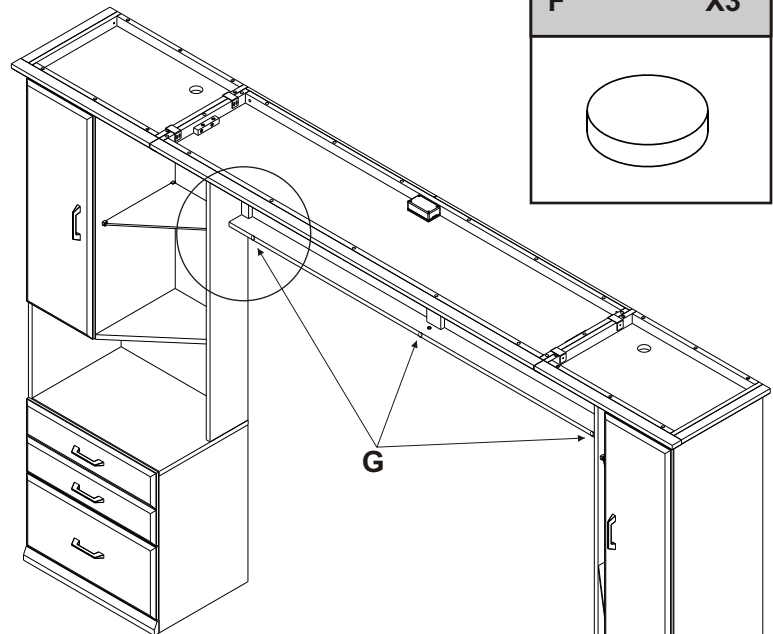
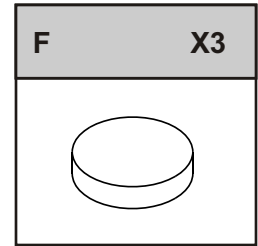
STEP 7

Place three felt pads (G) on the bridge as shown in Diagram 5

Placez trois coussinets de feutre (G) dans le pont. Voir le Diagramme 5.



Dia. 6



Position the headboard between the piers approximately 5mm (1/4") away from the bridge panel.

Placez la tête de lit entre les tours, à environ 5mm (1/4") du panneau de pont.

